



## CITTA' DI TORINO

### DIPARTIMENTO RISORSE FINANZIARIE

DEL 837 / 2023

18/12/2023

#### DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE 18 DICEMBRE 2023

(proposta dalla G.C. 16 novembre 2023)

Convocato il Consiglio nelle prescritte forme sono intervenuti oltre alla Presidente GRIPPO Maria Grazia ed al Sindaco LO RUSSO Stefano, le Consigliere ed i Consiglieri:

ABBRUZZESE Pietro	CROSETTO Giovanni	PATRIARCA Lorenza
AHMED ABDULLAHI Abdullahi	DAMILANO Silvia	PIDELLO Luca
APOLLONIO Elena	DE BENEDICTIS Ferrante	RAVINALE Alice
BORASI Anna Maria	DIENA Sara	RICCA Fabrizio
CAMARDA Vincenzo Andrea	FIRRAO Pierlucio	RUSSI Andrea
CASTIGLIONE Dorotea	FISSOLO Simone	SALUZZO Alberto Claudio
CATANZARO Angelo	GARCEA Domenico	SANTIANGELI Amalia
CATIZONE Giuseppe	GARIONE Ivana	SGANGA Valentina
CERRATO Claudio	GRECO Caterina	TOSTO Simone
CIAMPOLINI Tiziana	IANNO' Giuseppe	TUTTOLOMONDO Pietro
CIORIA Ludovica	LEDDA Antonio	VIALE Silvio
CONTICELLI Nadia	LIARDO Enzo	
CREMA Pierino	MACCANTI Elena	

In totale, con la Presidente e il Sindaco, n. 39 presenti, nonché le Assessore e gli Assessori: CARRETTA Domenico - CHIAVARINO Paolo - FAVARO Michela - FOGLIETTA Chiara - MAZZOLENI Paolo - NARDELLI Gabriella - PENTENERO Giovanna - PURCHIA Rosanna - ROSATELLI Jacopo - TRESSO Francesco

Risultano assenti i Consiglieri e le Consigliere: DAMILANO Paolo - TRONZANO Andrea

Con la partecipazione della Segretaria Generale IOVINELLA Rosa.

## SEDUTA PUBBLICA

OGGETTO: DOCUMENTO UNICO DI PROGRAMMAZIONE (D.U.P.) - PERIODO 2024-2026 (ARTICOLO 170, COMMA 1, DEL DECRETO LEGISLATIVO N. 267/2000). APPROVAZIONE.

Proposta dell'Assessora Nardelli, comprensiva degli emendamenti approvati nella presente seduta.

Richiamati i seguenti articoli D.Lgs. n. 267 e s.m.i. in materia di Documento Unico di Programmazione (D.U.P.):

Articolo 151:

- 1. Gli enti locali ispirano la propria gestione al principio della programmazione. A tal fine presentano il Documento Unico di Programmazione entro il 31 luglio di ogni anno e deliberano il bilancio di previsione finanziario entro il 31 dicembre, riferiti ad un orizzonte temporale almeno triennale. Le previsioni del bilancio sono elaborate sulla base delle linee strategiche contenute nel Documento Unico di Programmazione, osservando i principi contabili generali ed applicati allegati al decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, e successive modificazioni. I termini possono essere differiti con decreto del Ministro dell'interno, d'intesa con il Ministro dell'economia e delle finanze, sentita la Conferenza Stato-città ed autonomie locali, in presenza di motivate esigenze.*
- 2. Il Documento Unico di Programmazione è composto dalla Sezione strategica, della durata pari a quelle del mandato amministrativo, e dalla Sezione operativa di durata pari a quello del bilancio di previsione finanziario.*

Articolo 170:

- 1. Entro il 31 luglio di ciascun anno la Giunta presenta al Consiglio il Documento Unico di Programmazione per le conseguenti deliberazioni. Entro il 15 novembre di ciascun anno, con lo schema di delibera del bilancio di previsione finanziario, la Giunta presenta al Consiglio la nota di aggiornamento del Documento Unico di Programmazione.*
- 2. Il Documento Unico di Programmazione ha carattere generale e costituisce la guida strategica ed operativa dell'ente.*
- 3. Il Documento Unico di Programmazione si compone di due sezioni: la Sezione strategica e la Sezione operativa. La prima ha un orizzonte temporale di riferimento pari a quello del mandato amministrativo, la seconda pari a quello del bilancio di previsione.*
- 4. Il Documento Unico di Programmazione è predisposto nel rispetto di quanto previsto dal principio applicato della programmazione di cui all'allegato n. 4/1 del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, e successive modificazioni.*
- 5. Il Documento Unico di Programmazione costituisce atto presupposto indispensabile per l'approvazione del bilancio di previsione.*

Visto il principio contabile applicato della Programmazione allegato 4/1 al Decreto Legislativo n. 118/2011, ed in particolare il paragrafo 8.

Vista la modifica all'allegato 4/1 ("Principio contabile applicato concernente la programmazione") del D.Lgs. n. 118/2011, apportata dal D.M. 25 luglio 2023, avuto riguardo in particolare all'adeguamento dei documenti di programmazione.

Visto il D.Lgs. 31/3/2023 n. 36 nuovo "Codice dei contratti pubblici" ed in particolare l'art. 37 "Programmazione dei lavori e degli acquisti di beni e servizi", nonché l'allegato I.5 "Elementi per la programmazione dei lavori e dei servizi. Schemi tipo".

Richiamato il vigente Regolamento di contabilità armonizzata al Titolo II "Programmazione" e in particolare alla Sezione 3 "Documento Unico di Programmazione".

Dato atto che con deliberazione della Giunta Comunale n. 461 del 25/07/2023 è stato approvato l'aggiornamento del Gruppo Amministrazione Pubblica del Comune di Torino e dell'area di consolidamento 2022, approvati con deliberazione della Giunta Comunale n. 862 del 13/12/2022.

Rilevato che con il Documento Unico di Programmazione vengono espressi oltre agli indirizzi strategici e operativi anche i dati finanziari, corrispondenti al bilancio, a dimostrazione della sostenibilità dei predetti obiettivi.

Ricordato che il D.U.P. deve individuare, coerentemente con il quadro normativo di riferimento:

- a. le principali scelte dell'Amministrazione;
- b. gli indirizzi generali di Programmazione riferiti all'intero mandato amministrativo, con particolare riferimento per l'organizzazione e le modalità di gestione dei servizi pubblici, tenuto conto anche del ruolo degli enti, organismi e società partecipate;

Rilevato che il principio contabile allegato alla programmazione, allegato 4/1 al D.Lgs 118/2011, aggiornato con il recente decreto del Ministero dell'Economia e delle Finanze del 25 luglio 2023, ha escluso dai programmi obbligatori della parte 2 della Sezione Operativa il programma triennale dei fabbisogni di personale già inserito dalla recente normativa nel PIAO, destinando al D.U.P. la "programmazione delle risorse finanziarie da destinare ai fabbisogni di personale a livello triennale e annuale entro i limiti di spesa e della capacità assunzionale dell'ente in base alla normativa vigente";

Rilevato che il D.U.P. è composto da due Sezioni:

1. la Sezione strategica (SeS), avente come orizzonte temporale il mandato, si articola in missioni;
2. la Sezione operativa (SeO), di portata triennale, sviluppa il contenuto delle missioni, garantendo il raccordo con i programmi di spesa del bilancio.

La Sezione operativa definisce, inoltre, gli indirizzi relativi alla Programmazione settoriale con particolare riferimento a:

- a. Indirizzi per l'esercizio 2024 in tema di tributi locali, tariffe, rette, canoni ed altre materie simili;
- b. Programma triennale ed elenco annuale dei lavori pubblici;
- c. Piano delle alienazioni e valorizzazioni immobiliari;
- d. Programma triennale di forniture e servizi;
- e. Programmazione delle risorse finanziarie da destinare al fabbisogno di personale a livello

triennale e annuale entro i limiti di spesa e della capacità assunzionale dell'Ente in base alla normativa vigente;

f. Altri documenti di programmazione: Piano triennale delle esigenze idonee ad essere soddisfatte mediante rapporti di partenariato pubblico privato (art.175 D.Lgs. 36/2023), Programma degli incarichi esterni di collaborazione autonoma conferiti ai sensi dell'art. 7, comma 6, del D.Lgs. 165/2001 (art.3 comma 55 Legge 244/08) – Anno 2024,

Richiamata la deliberazione di Consiglio Comunale in data 13 dicembre 2021 (n. 1162/2021), esecutiva ai sensi di legge, con la quale sono state approvate le Linee programmatiche del mandato amministrativo 2021/2026.

Dato atto che il programma annuale di cui all'articolo 39 comma 4 lettera a) dello Statuto è contenuto nel D.U.P. nel rispetto del principio applicato di Programmazione di cui all'allegato 4/1 del D.Lgs. n. 118/2011.

Visto il parere favorevole dell'Organo di Revisione che si allega al presente atto (allegato 2).

Ai sensi degli articoli 43 e 44 del Regolamento del Decentramento, la presente proposta di deliberazione è stata inviata, per l'acquisizione dei pareri, alle Circoscrizioni 1-8.

Le Circoscrizioni hanno espresso i seguenti pareri:

- Circoscrizione 1 parere FAVOREVOLE;
  - Circoscrizione 3 parere FAVOREVOLE;
  - Circoscrizione 4 parere FAVOREVOLE condizionato;
  - Circoscrizione 5 parere FAVOREVOLE condizionato;
  - Circoscrizione 6 parere NEGATIVO;
  - Circoscrizione 7 parere FAVOREVOLE;
  - Circoscrizione 8 parere FAVOREVOLE condizionato;
- vedi deliberazioni allegate per il dettaglio delle osservazioni (allegati 3-9).  
La Circoscrizione 2 non ha espresso il parere.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA COMUNALE

Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, nel quale, fra l'altro, all'art. 42 sono indicati gli atti rientranti nella competenza dei Consigli Comunali;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

#### PROPONE AL CONSIGLIO COMUNALE

per le motivazioni espresse in narrativa, che integralmente si richiamano:

1. di approvare, ai sensi dell'articolo 170, comma 1, del D.Lgs. n. 267/2000 e in conformità a quanto disposto dal principio contabile applicato della Programmazione allegato 4/1 al Decreto Legislativo n. 118/2011, il Documento Unico di Programmazione per il periodo 2024/2026, che si allega al presente provvedimento, quale parte integrante e sostanziale (Volume 1 - Volume 2 - Volume 3) - (allegato 1);
2. di pubblicare il D.U.P. 2024/2026 sul sito internet del Comune - Amministrazione trasparente, Sezione Bilanci;
3. di dichiarare, attesa l'urgenza, in conformità del distinto voto palese ed unanime, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'articolo 134, comma 4, del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, affinché possano essere rispettati i termini di legge.

Proponenti:

L'ASSESSORA  
Gabriella Nardelli

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE  
Paolo Lubbia

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

IL DIRIGENTE FINANZIARIO  
Paolo Lubbia

---

La Presidente pone in votazione il provvedimento comprensivo degli emendamenti approvati nella presente seduta.

#### IL CONSIGLIO COMUNALE

procede alla votazione nei modi di regolamento.

Al momento della votazione risultano assenti dall'aula o considerati assenti ai sensi dell'art. 128 comma 2 del Regolamento del Consiglio Comunale:

Abbruzzese Pietro, Borasi Anna Maria, Castiglione Dorotea, Catizone Giuseppe, Crosetto Giovanni, Damilano Silvia, De Benedictis Ferrante, Firrao Pierlucio, il Vicepresidente Vicario Garcea Domenico, Iannò Giuseppe, Liardo Enzo, Maccanti Elena, Ricca Fabrizio, Russi Andrea, Sganga Valentina

PRESENTI 24

VOTANTI 24

FAVOREVOLI 24:

Ahmed Abdullahi Abdullahi, Apollonio Elena, Camarda Vincenzo Andrea, Catanzaro Angelo, Cerrato Claudio, Ciampolini Tiziana, la Vicepresidente Cioria Ludovica, Conticelli Nadia, Crema Pierino, Diena Sara, Fissolo Simone, Garione Ivana, Greco Caterina, la Presidente Grippo Maria Grazia, Ledda Antonio, il Sindaco Lo Russo Stefano, Patriarca Lorenza, Pidello Luca, Ravinale Alice, Saluzzo Alberto Claudio, Santiangeli Amalia, Tosto Simone, Tuttolomondo Pietro, Viale Silvio

La Presidente dichiara approvato il provvedimento nel testo quale sopra emendato.

La Presidente pone in votazione l'immediata eseguibilità del provvedimento.

### IL CONSIGLIO COMUNALE

procede alla votazione nei modi di regolamento, ai sensi di legge.

Al momento della votazione risultano assenti dall'aula o considerati assenti ai sensi dell'art. 128 comma 2 del Regolamento del Consiglio Comunale:

Abbruzzese Pietro, Borasi Anna Maria, Castiglione Dorotea, Catizone Giuseppe, Crosetto Giovanni, Damilano Silvia, De Benedictis Ferrante, Firrao Pierlucio, il Vicepresidente Vicario Garcea Domenico, Iannò Giuseppe, Liardo Enzo, Maccanti Elena, Ricca Fabrizio, Russi Andrea, Sganga Valentina

PRESENTI 24

VOTANTI 24

FAVOREVOLI 24:

Ahmed Abdullahi Abdullahi, Apollonio Elena, Camarda Vincenzo Andrea, Catanzaro Angelo, Cerrato Claudio, Ciampolini Tiziana, la Vicepresidente Cioria Ludovica, Conticelli Nadia, Crema Pierino, Diena Sara, Fissolo Simone, Garione Ivana, Greco Caterina, la Presidente Grippo Maria Grazia, Ledda Antonio, il Sindaco Lo Russo Stefano, Patriarca Lorenza, Pidello Luca, Ravinale Alice, Saluzzo Alberto Claudio, Santiangeli Amalia, Tosto Simone, Tuttolomondo Pietro, Viale Silvio

La Presidente dichiara approvata l'immediata eseguibilità del provvedimento.

---

LA PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Maria Grazia Grippo

LA SEGRETARIA GENERALE  
Firmato digitalmente  
Rosa Iovinella

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DEL-837-2023-All\_1-DUP\_2024-2026\_-\_Volume\_I\_-\_Testo\_coordinato.pdf
2. DEL-837-2023-All\_2-DUP\_2024-2026\_-\_Volume\_II\_-\_Testo\_coordinato.pdf
3. DEL-837-2023-All\_3-DUP\_2024-2026\_-\_Volume\_III\_-\_Testo\_coordinato.pdf
4. DEL-837-2023-All\_4-allegato\_2\_parere\_revisori.pdf
5. DEL-837-2023-All\_5-All\_3-DELCI1-53-2023.pdf
6. DEL-837-2023-All\_6-All\_4-DELCI3-81-2023.pdf
7. DEL-837-2023-All\_7-All\_5-DELCI4\_76\_2023.pdf
8. DEL-837-2023-All\_8-All\_6-DELCI5\_81\_2023.pdf
9. DEL-837-2023-All\_9-All\_7-DELCI6\_98\_2023.pdf
10. DEL-837-2023-All\_10-All\_8-DELCI7-65-2023.pdf
11. DEL-837-2023-All\_11-All\_9-DELCI8-123-2023.pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento